叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 连续两晚耳痛(after Two Nights Of The Ear-ache) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

连续两晚耳痛(After Two Nights of the Ear-ache)

['æftər] [tuː] [naɪts] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪr] - [eɪk]
After Two Nights of the Ear - Ache
后 二 夜晚 的 这 耳朵 - 疼痛

连续两晚耳痛

[baɪ] ['frænsɪs] [hɑːrd]
By FRANCIS HARD
经过 弗朗西斯 难的

作者：弗朗西斯·哈德

[[træn'skraɪbər] [noʊt] : [ðɪs] ['iːtekst][wʌz; wəz] [prə'duːst] [frʌm; frəm] [wɪrd] [teɪlz; 'teɪˌliz][ɑːk'toʊbər] - .
[Transcriber Note : This etext was produced from Weird Tales October 1937 .
[转录员 笔记 : 这 电子文本 曾是 生产 从 诡异的 故事 十月 - .

[转录者注：本电子文本摘自 1937 年 10 月的《怪异故事》杂志。

[ɪk'stensɪv] ['riːsɜːrtʃ] [dɪd][nɑːt] [ʌn'kʌvər] ['eni] ['evɪdəns] [ðæt] [ðə; ði][juː] . [es] . ['kɑːpiraɪt] [ɑːn] [ðɪs]
Extensive research did not uncover any evidence that the U . S . copyright on this
广泛的 研究 做过 不是 揭露 任何 证据 那 这 U . S . 版权 在 这
[ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n][wʌz; wəz] [rɪ'nuːd] .]
publication was renewed .]
发布 曾是 更新 .]

经过广泛调查，并未发现任何证据表明该出版物的美国版权已续期。

[moʊst]['dʒent(ə)l] [sliːp] !
Most gentle Sleep !
最多 温和的 睡觉 !

最温柔的睡眠!

[tuː] [naɪts] [aɪ] [wuːd] [ɪn][veɪn] ;
Two nights I wooed in vain ;
二 夜晚 我 追求 在 徒劳 ;

两晚我徒劳地追求她;

[ðaʊ] [wʊdst] [nɑːt] [kʌm] [tuː; tə] ['bænɪʃ] ['rækɪŋ] [peɪn] :
Thou wouldst not come to banish racking pain :
你 会 不是 来 到 放逐 货架 疼痛 :

你不愿前来驱散这撕心裂肺的痛苦:

[fɔːr; fər] [wʌt] [ɪz] [sliːp] [bʌt; bət] [laɪf] [ɪn] [stoʊn] [baʊnd] [fæst] ?
For what is Sleep but Life in stone bound fast ?
为了 什么 是 睡觉 但 生活 在 石头 边界 快速地 ?

睡眠不就是被束缚在石头里的生命吗?

[ə'blɪviən] [ʌv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] , ['fjuːtʃər] , [pæst] .
Oblivion of the Present , Future , Past .
遗忘 的 这 展示 , 未来 , 过去的 .

对现在、未来和过去的遗忘。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神